

Bản án số: 52/2025/HS-ST
Ngày 19/8/2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hoàng Mỹ Oanh;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Dương – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trúc Giang - Kiểm sát viên.

Trong ngày 19 tháng 8 năm 2025, tại Phòng xử án trụ sở Tòa án nhân dân Khu vực 3, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 19/2025/TLST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 50/2025/QĐXXST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2025 đối với bị cáo:

Võ Minh H, tên gọi khác: Không có; sinh ngày 13/02/1986 tại Thành phố Hồ Chí Minh; nơi thường trú: đường số 4, phường B, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: đường số 16, phường B, quận B, Thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: Làm công; trình độ văn hoá (học vấn): 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không có; quốc tịch: Việt Nam; con ông Võ Văn C và bà Phạm Thị N; bị cáo có vợ, có 01 con sinh năm 2011; tiền án: Không có; tiền sự: Không có; nhân thân: Không có; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 16/01/2025 tại Trại tạm giam Chí Hòa - Phân trại tạm giam khu vực Quận 11; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 35 ngày 16/01/2025, Tổ tuần tra 363, Công an Quận 11 tuần tra đến trước nhà số 284 Lãnh Binh Thăng, Phường 11, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là số 284 Lãnh Binh Thăng, phường Phú Thọ, Thành phố Hồ Chí Minh), phát hiện Võ Minh H điều khiển xe mô tô, biển số 68P6-6502 có nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, phát hiện và thu giữ trong túi quần H đang mặc phía trước bên trái có 01 tờ tiền mệnh giá 1000 đồng dán 01 gói ni long chứa tinh thể, H khai là ma túy nên đưa về Công an Phường 11, Quận 11 lập biên bản phạm tội quả tang. Vụ việc được chuyển đến Cơ quan điều tra để giải quyết theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan điều tra, Võ Minh H khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên

sáng ngày 16/01/2025, H điều khiển xe mô tô, biển số 68P6-6502 đến địa chỉ 243 Lãn Bình Thăng, Phường 11, Quận 11 gặp đối tượng tên Tất Tế Hoàn mua 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng, nhằm mục đích để sử dụng, ngoài ra không có mục đích nào khác. Khi đang lưu thông trên đường thì bị phát hiện, bắt quả tang như trên. Kết quả xét nghiệm Võ Minh H dương tính với ma túy loại Methamphetamine.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 tiến hành trưng cầu giám định số lượng ma túy thu giữ của Võ Minh H. Tại bản Kết luận giám định số: 2049/KL-KTHS ngày 23/01/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an Thành phố Hồ Chí Minh xác định: 01 gói niêm phong, bên ngoài có chữ ký ghi tên Võ Minh H và hình dấu Công an Phường 11, Quận 11, bên trong có 01 gói nylon chứa tinh thể là ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1335 gam, loại Methamphetamine.

Vật chứng, tài sản thu giữ:

- 01 gói nylon chứa ma túy;
- 01 tờ tiền mệnh giá 1000 đồng dùng để cất giấu ma túy;
- 01 xe mô tô, biển số 68P6-6502, là phương tiện bị cáo H đi mua ma túy.

Qua xác minh do chị Nguyễn Ngọc Trâm đứng tên sở hữu. Năm 2012, chị Trâm bán xe cho 01 người (không rõ lai lịch), không làm giấy tờ mua bán, không sang tên. H cho biết xe trên H dùng tiền của H mua từ cửa hàng của anh Nguyễn Tuấn Duy rồi nhờ bạn gái tên là Huỳnh Thị Kim Xuyên ghi tên trong hợp đồng mua bán. Anh Duy cho biết xe trên mua năm 2018 từ 01 người không rõ lai lịch, không làm giấy tờ mua bán, không sang tên. Cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu nhưng chưa có kết quả.

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung J6+, 01 điện thoại di động hiệu Samsung A30, là tài sản cá nhân của bị cáo H, không liên quan đến vụ án.

Bản cáo trạng số: 21/CT-VKSKV3 ngày 11 tháng 7 năm 2025, Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3 truy tố bị cáo Võ Minh H tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội đúng như bản cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3 trình bày lời luận tội và đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Võ Minh H từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; đồng thời đề nghị hướng xử lý vật chứng như sau: Tịch thu và tiêu hủy: 01 gói nylon chứa ma túy loại Methamphetamine còn lại sau giám định; Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 1000 đồng; Trả lại cho bị cáo H: 01 điện thoại di động hiệu Samsung J6+, 01 điện thoại di động hiệu Samsung A30, là tài sản cá nhân của bị cáo H, không liên quan đến vụ án; đối với 01 xe mô tô mang biển số 68P6-6502, thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp (nếu có) đến nhận, quá thời hạn trên kể từ ngày Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước; bị cáo không có nghề nghiệp nên miễn phạt tiền bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và các tang vật thu giữ được. Do đó, có đủ cơ sở để xác định:

Vào khoảng 19 giờ 35 phút ngày 16/01/2025, Tổ tuần tra 363 Công an Quận 11 khi đến trước số 284 đường Lãnh Binh Thăng, Phường 11, Quận 11 (nay là phường Phú Thọ), Thành phố Hồ Chí Minh thì phát hiện Võ Minh H có biểu hiện nghi vấn nên tiến hành kiểm tra. Trong túi quần phía trước, bên trái 01 tờ tiền mệnh giá 1000 đồng, có dán 01 gói ni long chứa ma túy ở thể rắn, có khối lượng 0,1335 g (không phải một ba ba năm gam) là ma túy loại Methamphetamine để sử dụng, thì bị phát hiện bắt quả tang.

Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, ý thức được việc gây nguy hiểm cho xã hội khi thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn thực hiện, nên có lỗi cố ý trực tiếp.

Hành vi của bị cáo đã đủ dấu hiệu cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã vi phạm đến chính sách độc quyền kiểm soát, quản lý các chất gây nghiện của Nhà nước, đặc biệt là các chất gây nghiện thuộc danh mục các chất ma túy, tiền chất và các chất hóa học tham gia vào quá trình chế tạo các chất ma túy, làm ảnh hưởng đến trật tự trị an ở địa phương, đồng thời làm phát sinh nhiều tội phạm khác. Vì vậy cần áp dụng hình phạt thật nghiêm khắc mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo nên áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tình tiết tăng nặng: Không có.

Về hình phạt bổ sung: Bản thân bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định nên không cần bắt bị cáo phải chịu phạt tiền là hình phạt bổ sung.

Đối tượng tên Tất Tế Hoàn là người bán ma túy cho bị cáo H, hiện Tất Tế Hoàn đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh khởi tố trong vụ án hình sự về hành vi “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra tại địa chỉ 243 Lãnh Binh Thăng, Phường 11, Quận 11.

Về xử lý vật chứng:

- 01 gói nylon chứa ma túy loại Methamphetamine còn lại sau giám định nên tịch thu tiêu hủy.

- 01 Tờ tiền Việt Nam mệnh giá 1000 đồng, bị cáo H dán gói nylon chứa ma túy vào tờ tiền này để ngụy trang nên tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- 01 điện thoại di động hiệu Samsung J6+; 01 điện thoại di động hiệu Samsung A30, là tài sản cá nhân của bị cáo H, không liên quan đến vụ án nên trả lại tài sản này cho bị cáo Võ Minh H.

- 01 xe mô tô, biển số 68P6-6502, là phương tiện bị cáo H sử dụng đi mua ma túy. Qua xác minh xe do chị Nguyễn Ngọc Trâm đứng tên sở hữu. Năm 2012, chị Trâm bán xe cho 01 người không rõ lai lịch, không làm giấy tờ mua bán, không sang tên. H cho biết xe trên H dùng tiền của H mua từ cửa hàng của anh Nguyễn Tuấn Duy rồi nhờ bạn gái tên là Huỳnh Thị Kim Xuyên ghi tên trong hợp đồng mua bán. Anh Duy cho biết xe trên mua năm 2018 từ 01 người không rõ lai lịch, không làm giấy tờ mua bán, không sang tên, hiện xe không xác định được chủ sở hữu. Do đó, cần thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp (nếu có) đến nhận, quá thời hạn trên kể từ ngày Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Khu vực 3, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc kH nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Tuyên bố bị cáo Võ Minh H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Võ Minh H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 16/01/2025.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 46, Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),

Tịch thu và tiêu hủy: Gói ny lon, số lượng: 1 gói; Đặc điểm: Gói ny lon niêm phong chứa ma túy dạng Methamphetamine, khối lượng 0,1335g.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 1000 đồng.

Trả lại cho bị cáo Võ Minh H: Điện thoại di động, số lượng: 1 cái; Đặc điểm: hiệu Samsung J1; số IMEL khe 1: 352812106989405; số IMEL khe 2: 352813106989403; Điện thoại di động, số lượng: 1 cái; đặc điểm: điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A30; số IMEL (khe 1) 358384103066326; số IMEL (khe 2) 358385103066323.

Thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp (nếu có) đến nhận đối với xe mô tô hai bánh mang biển kiểm soát 68P6-6502, số khung: RLCL44S10AY006018; số máy: 44S1006022, xe đã qua sử dụng, quá thời hạn trên kể từ ngày Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 295/LNK-ĐCSMT ngày 25/02/2025).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- PC 27 - CA TPHCM;
- VKSND KV3;
- Công an TP.HCM;
- Phòng THADS KV3;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thanh Phúc

**TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 09 giờ 10 phút, ngày 19 tháng 8 năm 2025.

Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân Khu vực 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hoàng Mỹ Oanh;

Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 19/2025/TLST-HS ngày 11 tháng 7 năm 2025, đối với:

Bị cáo Võ Minh H, sinh năm 1986 tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về điều luật áp dụng:

Căn cứ vào Điều 38, Điều 50; điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017),
Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

2. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Võ Minh H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

3. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Võ Minh H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 16/01/2025.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

4. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Tịch thu và tiêu hủy: Gói ny lon, số lượng: 1 gói; Đặc điểm: Gói ny lon niêm phong chứa ma túy dạng Methamphetamine, khối lượng 0,1335g.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước: 01 tờ tiền Việt Nam mệnh giá 1000 đồng.

Trả lại cho bị cáo Võ Minh H: Điện thoại di động, số lượng: 1 cái; Đặc điểm: hiệu Samsung J6+; số IMEL khe 1: 352812106989405; số IMEL khe 2: 352813106989403; Điện thoại di động, số lượng: 1 cái; đặc điểm: điện thoại di động hiệu Samsung Galaxy A30; số IMEL (khe 1) 358384103066326; số IMEL (khe 2) 358385103066323.

Thông báo trong thời hạn 12 tháng để chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp (nếu có) đến nhận đối với xe mô tô hai bánh mang biển kiểm soát 68P6-6502, số khung: RLCL44S10AY006018; số máy: 44S1006022, xe đã qua sử dụng, quá thời hạn trên kể từ ngày Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành thông báo mà không có chủ sở hữu hoặc người quản lý hợp pháp liên hệ nhận thì tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số: 295/LNK-ĐCSMT ngày 25/02/2025).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

5. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án,

Án phí hình sự sơ thẩm, mỗi bị cáo phải chịu là 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

6. Về quyền kháng cáo:

Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố Tụng hình sự năm 2015,

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn mười lăm ngày kể từ ngày tuyên án.

Kết quả biểu quyết: 3/3 thành viên Hội đồng xét xử biểu quyết thống nhất.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 25 phút, ngày 19 tháng 8 năm 2025.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên./.

Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thanh Phúc

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 201/2025/HSST-QĐTG

Tp.HCM, ngày 19 tháng 8 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH TẠM GIAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Phúc.

Các Hội thẩm nhân dân:

- Bà Hoàng Mỹ Oanh;
- Bà Nguyễn Thị Minh Thư.

Căn cứ các điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Biên bản nghị án ngày 19 tháng 8 năm 2025 của Hội đồng xét xử sơ thẩm;

Xét thấy cần thiết tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm cho việc thi hành án,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1

Tạm giam bị cáo: **Võ Minh H**, sinh năm 1986; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; nơi thường trú: 123/34 đường số 4, phường Bình Hưng Hòa A, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh; nơi cư trú: 76A đường số 16, phường Bình Hưng Hòa A, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh

Bị Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017).

Thời hạn tạm giam là 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

Điều 2

Trại tạm giam Chí Hòa - Phân trại tạm giam khu vực Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- VKSND KV3;
- Trại tạm giam Chí Hòa -
Phân trại tạm giam khu vực Q11;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Phúc